

# Электрическая конвекционная печь модель **НЕО-07**



ПАСПОРТ РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



# Выражаем благодарность за приобретение оборудования торговой марки FoodAtlas!

Компания Агроресурс производит под собственными торговыми марками *Foodatlas* и **AR** более 2000 наименований оборудования, в том числе для общественного питания печи, расстойные шкафы, фритюрницы, грили контактные, вафельницы Корн Дог, аппараты для сахарной ваты и попкорна, проточные водонагреватели, грили для шаурмы, фризеры для мягкого мороженного, жарочные поверхности, мармиты, линии раздачи, тепловые витрины, сокоохладители, мангалы электрические, тостеры для хлеба и булочек и многое другое.

Все оборудование имеет необходимую разрешительную документацию для использования в России и странах Таможенного союза, многое оборудование сертифицировано в соответствии с требованиями Европейского Союза (сертификат СЕ).

Подробную техническую информацию о оборудовании наши клиенты могут получить на сайте *agrozavod.ru* и в службе технической поддержки по телефону 8(800)5555905.

Вы приобрели технически сложное изделие, предназначенное только для коммерческого использования. Просим Вас внимательно ознакомиться с данным руководством по эксплуатации.

Завод-изготовитель оставляет за собой право вносить в конструкцию изделия непринципиальные изменения и усовершенствования без отражения их в настоящем руководстве (РЭ).

#### Внимание:

- Убедитесь, что рабочее напряжение оборудования соответствует напряжению в сети (220В), проверьте установку защиты выключателя.
- Не трогайте силовой кабель мокрыми руками, в ином случае возможно поражение электрическим током.
- Не допускайте нахождение кабеля между стульями, креслами или иными предметами, которые могут оказать давление и повредить кабель.
- Если вы заметили повреждение силового кабеля, немедленно проведите его замену. В ином случае это может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

## Foodatias 🔞

- Установите соответствующую защиту питания или предохранитель в непосредственной близости от машины. Розетка должна соответствовать требованиям безопасности и иметь надежное заземление.
- Электропроводка должна соответствовать локальным характеристикам электросети, чтобы быть уверенным, что оборудование выдержит максимальный ток. Несоответствие показателей может привести к возгоранию.
- Строго запрещено мыть оборудование открытым источником воды. Несоблюдение данного правила может привести к повреждению оборудования и человеческим травмам, возможно с летальным исходом.
- Неправильное подключение или неисправность вилки может привести к возгоранию.
- Если машина не используется или при неблагоприятных погодных условиях отключайте машину от источника питания, чтобы предотвратить аварийные ситуации.
- Не допускайте детей и неавторизованный персонал к работающему аппарату, чтобы избежать их контакта с нагревательной поверхностью, которые за счет высокой температуры могут привести к ожогам.
- Если аппарат не используется, выньте вилку из розетки, или отключите подачу электроэнергии во избежание аварийных ситуаций. Все работы по техническому обслуживанию должны быть проведены квалифицированным персоналом и только после отключения оборудования от источника питания. В случае неисправности оборудования не разбирайте его самостоятельно. Ремонт должен проводиться профессиональным работником.
- На проведение электрической установки и технического обслуживания теплового источника требуется специальное разрешение.
- Установка и эксплуатация должны производиться квалифицированным специалистом
- В режиме нагрева запрещено касаться руками ТЭНов и нагревающихся поверхностей, чтобы избежать получения ожогов.
- Примите меры по защите оборудования от дождя и влаги.
- Запрещено размещать оборудование в агрессивной атмосфере.
- Не допускайте тряски оборудования.
- Не храните оборудование в перевернутом виде.
- Убедитесь в комплектности оборудования перед началом эксплуатации. Проконсультируйтесь по поводу недостающих частей или повреждений.
- Упаковочный материал беречь от детей (особенно полиэтиленовый пакет, шурупы и т.д)

- Данный прибор может эксплуатироваться только обученным человеком, который знаком с устройством, техникой безопасности и т.д.
- Если аппарат не используется, выньте вилку из розетки, или отключите подачу электроэнергии во избежание аварийных ситуаций.
- Ремонт должен осуществляться профессиональным работником использованием оригинальных запасных частей.
- Только для коммерческого использования!
- Избегайте прямого попадания воды на оборудование.
- Для предотвращения любых повреждений, вызванных окислением или химическим вмешательством, периодически очищайте поверхность нержавеющей стали соответствующим способом.
  - Предупреждение! Для вашей безопасности, не помещайте и не храните огнеопасные жидкости, газ и другие вещества рядом с аппаратом
  - Предупреждение! Для вашей безопасности корпус изделия должен быть заземлен
  - Устанавливается на устойчивом горизонтальном основании, на расстоянии не менее 500 мм от легковоспламеняющихся предметов.
  - Данное руководство по эксплуатации не предназначено для людей (в том числе детей) с ограниченными физическими и психологическими возможностями, или с отсутствием знаний или опыта.



#### Общие сведения

В электрической конвекционной печи используется режим циркуляции горячего воздуха, поэтому температура быстро повышается и печь нагревается равномерно. Оборудование также оснащено таймером и термостатом, поэтому пользователь может установить время и температуру. Печь имеет функцию пара, что позволяет использовать режим приготовления пищи на пару. Стекло дверцы имеет два слоя и обладает хорошей теплоизоляцией. Рядом с дверцей находится выключатель. Вентилятор прекратит вращение, если открыть дверцу. Это позволяет избежать ожогов. Печь может использоваться в супермаркетах и ресторанах быстрого питания, кафе, столовых.

#### Технические параметры

Габариты: 680 x 650 x 620 мм Напряжение: 220-240 В, 50/60 Гц

Мощность: 3 кВт

#### Меры безопасности

Печь должна быть установлена на ровной поверхности, а обе ее стороны должны находиться на расстоянии не менее 50 см от легковоспламеняющихся материалов. **VCT**ановить Пользователь должен подходящий выключатель машиной нормального функционирования предохранитель рядом c ДЛЯ оборудования. Не ставьте ничего перед выключателем, чтобы обеспечить легкий доступ к нему.

Все пользователи должны соблюдать правила техники безопасности. Перед использованием убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на шильдике, и печь надежно заземлена.

Используйте печь только в безопасных условиях. Если есть какие-либо проблемы, необходимо их сразу устранить.

Перед использованием печь должна быть проверена.

Техническое обслуживание и установка должны осуществляться квалифицированными специалистами. Перед проведением любого технического обслуживания необходимо отключить питание и подождать пока прибор остынет. Во время работы не прикасайтесь к печи, это может привести к появлению ожогов.

#### **Установка**

Подключение к источнику электропитания должно осуществляться в соответствии с правилами техники безопасности.

Перед установкой убедитесь, что напряжение питания соответствует напряжению,

указанному на шильдике.

Поместите биполярный переключатель между оборудованием и розеткой, и надежно заземлите соединение.

#### Эксплуатация

- 3. Эксплуатация
- 1. Подключите питание, установите таймер и поверните регулятор температуры до 200 °C, прогрейте печь в течение 10 минут (перед первым включением промойте печь горячей водой, чтобы устранить неприятные запахи);
- 2. Откройте дверцу, затем поставьте продукты в печь и закройте дверцу. Установите регулятор температуры на необходимом значении, выберите время установки таймера. (При размещении продуктов в печи, расстояние между формами должно быть не менее 40 мм, чтобы обеспечить нормальную циркуляцию воздуха).
- 3. Печь автоматически отключиться после того, как установленное время истечет, и пользователь может достать готовую пищу.

Примечание. Во время процесса приготовления используйте прихватку, чтобы избежать ожогов.

#### Транспортировка и хранение

Аккуратно транспортируйте оборудование. Не переворачивать! Хранить в хорошо проветриваемом помещении без агрессивных газов. Если Вы вынуждены временно разместить оборудование на открытом воздухе, укройте его от дождя.

#### Очистка и техническое обслуживание

- 1. Во время очистки оборудования отключите питание и подождите, пока оборудование остынет.
- 2. Откройте духовку, выньте стальную решетку и очистите ее водой и чистящим средством.
- 3. Очистите духовку мягкой влажной тряпкой. Не допускайте попадания воды, это может привести к короткому замыканию.
- 4. Используйте сухие тряпки для мытья духовки.
- 5. После мытья включите питание, установите температуру на 80 °C, и дождитесь пока печь просохнет, затем отключите питание.

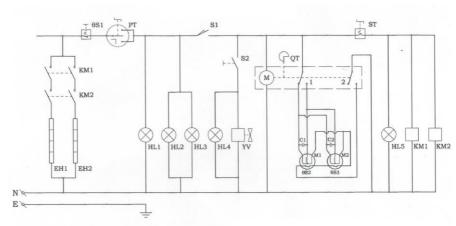
#### Меры предосторожности

1. Если Вы хотите помыть, отремонтировать или переместить оборудование, сначала вытащите вилку из розетки.

## Foodatias 🖏

- 2. Пожалуйста, не прикасайтесь к выключателю или вилке мокрыми руками.
- 3. Не мойте оборудование струей воды, и будьте осторожны, не допускайте попадания воды в выключатель во время мытья.
- 4. Не позволяйте детям прикасаться к устройству или пользоваться им.
- 5. Провод должен быть заземлен, все соединения должны быть подключены после технического обслуживания.
- 6. Детям и людям с ограниченными возможностями запрещено эксплуатировать аппарат, возможны травмы и летальный исход. Максимальное время работы—8 часов в день.
- 7. Пользуйтесь заземленной розеткой. Держите провод питания вдали от горячих предметов. Запрещается опускать провод питания, вилку и сам аппарат в воду или другие жидкости. Нельзя использовать провод, розетку и вилку, если на них имеются повреждения.
- 8. Не трогайте горячую поверхность, чтобы избежать получения ожогов. Не передвигайте аппарат во время его работы.
- 9. Не трогайте вилку и провод питания, если на них имеются капли воды: это поможет избежать поражения электрическим током.
- 10. Неважно, собираетесь ли вымыть аппарат или провести техническое обслуживание, сначала необходимо отключить электропитание и вынуть вилку из розетки. Не допускайте, чтобы аппарат работал вхолостую длительное время.
- 11. Нельзя мыть аппарат водой из шланга, т.к. это может привести к попаданию воды на электрические узлы и детали внутри корпуса и вывести оборудование из строя. Короткое замыкание и поражение электрическим током. Не следует мыть электрическую коробку под струей воды или замачивать ее в воде для очистки.
- 12. На корпусе находится заземляющий болт. Пожалуйста, подключите провод заземления в соответствии с правилами техники безопасности, используя при этом медный кабель с соответствующим сечением.
- 13. Во время грозы следует отключить питание. Иначе может произойти повреждение аппарата в результате удара молнии.
- 14. Не храните огнеопасные предметы в непосредственной близости от изделия. Температура окружающей среды должна быть ниже 45° С, влажность не должна превышать 85 %.
- 15. Не разбирайте и не переоборудуйте аппарат.

#### Электрическая схема



КМ1.КМ2- Контактор переменного тока
EH1.EH2 Электронегравтельный элемент

ФS1- Предохранитель ТЭНа

РТ- Таймер

 
 РТ Таймер

 HL1 Индинатор мощности

 HL2,HL3 Овещение камеры

 HL4-- Индинатор мощности

 YV Электроматинтный клапан разлижения воды
 \$1-- Блокировка дверей
\$2-- Выспочитель распыления воды
QT--- Регулятор программного управления
С1.С2-- Концесатор
М1.М2--- Вентилитор

М1.М2-- Вентилятор

ФS1.ФS2-- Предохранитель вентилятора

ST-- Терморегулятор

НЦ5--- Индикатор нагрева

# АКТ пуска машины в эксплуатацию

(почтовый адрес организации, осуществляющей ТО и ремонт, печать или штамп)



#### СВЕЛЕНИЯ О ЗАКРЕПЛЕНИИ ИЗЛЕЛИЯ ПРИ ЭКСПЛУАТАНИИ

СВЕДЕНИЯ О ЗАКІ	РЕПЛЕНИИ И	13ДЕЛИЯ ПІ	РИ ЭКСПЛУА	ТАЦИИ	
Наименование изделия	Должность,	Основание (	наименование,	Примечание	
(составной части) и	фамилия и	номер и дата документа)			
обозначение	инициалы				
			ı		
		закрепление	открепление		
					1
					1
					_
	l	l	l l		



#### учет

выполнения тех обслуживания и текущего ремонта

выполнения тех обслуживания и текущего ремонта						
Дата предприятия Выполнившее	Наименование Вил	Вид	Краткое содержание	Должность, ФИО, подпись		
	технического	выполненных работ	Выполнив- шего работу	Проверив- шего работу		

#### АКТ-РЕКЛАМАЦИЯ

Настоящий акт составлен	
	дата, город)
Владельцем Электрической конвекци	онной печи НЕО-07
(должност	ть, Ф.И.О. владельца)
Представителем завода или незаинтер	ресованной стороны
Независимый представитель	
Наименование машины, марка, тип ч	то Электрическая конвекционнаяой печь НЕО-
07	
Предприятие-поставщик	
Заводской номер	
Дата выпуска	
Дата пуска в эксплуатацию	
Эксплуатирующее предприятие	
И его почтовый адрес	
Комплектность машины (да, нет)	
Что отсутствует	
Данные об отказе машины	
Дата отказа	
Внешние проявления отказа	
Предполагаемые причины отказа	
Условия эксплуатации в момент	1 Нормальные
отказа (нужное подчеркнуть)	2 Не соответствующие нормам
Условия выявления	1 При монтаже
(нужное подчеркнуть)	2 При включении
	3 При эксплуатации
	4 При ТО и Р
	5 При хранении

# Foodatias 🚷

	6 При транспортировке	
Последствия отказа	1 Полная потеря работоспособности	
(нужное подчеркнуть)	2 Частичная	
Адресные данные об отказавш Наименование, марка, тип, ном	ей сборочной единице или детали: мер рисунка, позиция	
Для устранения причин отказа		-
Способ устранения	1 Замена детали	
(нужное подчеркнуть)	2 Ремонт детали	
	3 Регулировка изделия	
	4 Замена изделия 5 Укомплектование ЗИП	1
	э укомплектование этпт	
Владелец		
М.П.		_
Представитель или незаинтере	сованная сторона	
М.П.	•	

Независимый представитель\_\_\_

WWW.AGROZAVOD.RU



#### ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Вы приобрели изделие производственно-технического назначения, подлежащее обязательному техническому обслуживанию, которое может быть использовано только по прямому назначению, и которое не подпадает под действие Закона о защите прав потребителей. Заказчик обязан обеспечить техническое обслуживание оборудования обученным и квалифицированным техническим персоналом.

Завод гарантирует нормальную работу изделия в течение 6 месяцев с момента его продажи при условии соблюдения потребителем правил эксплуатации и ухода, предусмотренных настоящим руководством.

При обнаружении производственных дефектов изделия следует обратиться в мастерскую гарантийного ремонта, а в случае ее отсутствия – в компанию, продавшую изделие.

При отсутствии на гарантийных талонах даты продажи, заверенной печатью продавца, срок гарантии исчисляется с даты выпуска изделия. Утеря гарантийного талона лишает права на гарантийный ремонт.

#### Условия гарантии

- 1. **Гарантийный ремонт изделия производится в течение** гарантийного срока, указанного в таблице, при наличии данного гарантийного талона, технического паспорта, кассового, товарного чека или товарной накладной.
- 2. Гарантийный ремонт выполняется при условиях эксплуатации изделия в соответствии с требованиями инструкции производителя и распространяется на неисправности изделия, возникшие при его изготовлении или в результате скрытых дефектов деталей. Для правильного хранения и транспортировки изделия рекомендуется сохранять упаковку.
- 3. Гарантийный ремонт производится в компании "Агроресурс" в течение 20 рабочих дней при наличии запасных частей на каждую единицу изделия, при отсутствии каких-либо дополнительных договорённостей. При отсутствии необходимых запасных частей срок проведения ремонта продлевается до поступления запасных частей на склад. Срок гарантии на замененные запасные части не превышает срока гарантии на всё изделие. Выезд механика Сервисного Центра к покупателю осуществляется только по предварительной заявке Заказчика и за отдельную плату.
- 4. Гарантия продлевается на срок нахождения изделия в ремонте.
- 5. Выявленные неисправности, подлежащие устранению в течение гарантийного ремонта, а также сроки проведения гарантийного ремонта не являются основанием для выставления покупателем финансовых претензий к Поставщику. С Поставщика ни в коем случае не может быть востребовано

## Foodatias 🚷

возмещение прямого или косвенного ущерба, который мог явиться следствием аварии поставленного изделия.

6. В случае выявления дефекта изделия Заказчик должен письменно поставить в известность Поставщика. Работы, следующие из гарантийных обязательств, выполняются Поставщиком после того, как Заказчик доставляет ему изделие для ремонта или замены. Расходы по транспортировке до склада Поставщика, демонтажу и монтажу изделия, подлежащего гарантийному ремонту, несет Заказчик

Настоящая гарантия не распространяется на следующее:

Периодическое обслуживание, наладку и настройку на какой-либо тип материала.

- Ремонт или замену частей в связи с их нормальным износом.
- Любые адаптации и изменения с целью усовершенствования и расширения обычной сферы применения изделия, указанной в руководстве по эксплуатации или техническом паспорте изделия.
- Если неисправность вызвана неправильной эксплуатацией, использованием изделия не по назначению или не в соответствии с руководством по эксплуатации и обслуживанию, недостаточной или несвоевременной смазкой и чисткой изделия, невысокой квалификацией обслуживающего персонала или несовершенством технологического процесса, механическими повреждениями, неправильной транспортировкой, попаданием внутрь изделия или в механизмы посторонних предметов, веществ, жидкостей, халатным отношением, несчастным случаем, стихийным бедствием, воздействием животных, грызунов, насекомых, колебаниями напряжения и частоты в электрической сети.
- Если изделие подвергалось вмешательству или ремонту лицами, не имеющими сертификата на оказание таких услуг или имеющими недостаточную квалификацию.
- Если в процессе эксплуатации использовались нестандартные или некачественные расходные материалы и запчасти.
- На детали отделки и расходные материалы (иглы, ремни, лампы освещения, ножи, петлители, подшипники, сальники, щетки и т.п.).
- Эксплуатация изделия производилась в области температур или давлений, не рекомендованных для данного типа изделия, использовались масла, холодильные агенты, теплоносители и другие вещества, не рекомендованные предприятиемпроизводителем.
- Характеристики электропитания не соответствуют требованиям фирмыпроизводителя, а также при отсутствии или неправильном подключении устройств электрозащиты изделия.

# Foodatias 👸

- При недостаточной вентиляции помещения, в котором установлено изделие, при ненормальных вибрациях.
- При повреждениях, возникших вследствие ошибок при эксплуатации, ненадлежащего содержания или хранения, небрежности, технической неграмотности персонала.

ВНИМАНИЕ! ПРИ ПОКУПКЕ ИЗДЕЛИЯ УБЕДИТЕСЬ В ЕГО РАБОТОСПОСОБНОСТИ, ПРОВЕРЯЙТЕ КОМПЛЕКТНОСТЬ И ВНЕШНИЙ ВИД.



#### Талон №1 на гарантийное обслуживание

Дата изготовления	
Место продажи	
Дата продажи	
Выполненные работы:	
Исполнитель:	
М.П.	
Владелец:	
М.П.	
Талон №2 на гарантийное обслуживание	
Дата изготовления	
Место продажи	
Дата продажи	
Выполненные работы:	
	_
Исполнитель:	
Исполнитель:	



#### ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДАЖЕ

Место для печати, штампа		Ответственное лицо за продажу			
Наименование предприятия выполнившего продажу	Дата продажи	Должность	ФИО	Подпись	
					18

WWW.AGROZAVOD.RU